Manual de usuario

Resumen Declaración de Conformidad SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

- Es posible que parte del contenido sea distinto en su dispositivo. función de cada región o cada proveedor de servicios
- · Los servicios de terceros pueden finalizar o interrumpirse en cualquier momento y Samsung no ofrece representación ni garantía respecto de la disponibilidad de contenido o servicio para ningún período de tiempo.
- Este producto incluye software gratuito o de código abierto. Los Este producti incluye solivarie graduito de conigo aniorio. Este fermione sactos de las licencias, exenciones de responsabilic reconocimientos y avisos están disponibles en el sitio Web de Samsung en opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea GH68-39317C Spanish. 07/2013. Rev. 1.1



0 Botón de navegación Desde la Pantalla de inicio. permite acceder a los menús definidos por el usuario; En la Pantalla de menú, permite desplazarse por las opciones del menú

•

Es posible que los menús predefinidos sean distintos en función del proveedor de servicios

2

Botón de marcación Permite realizar o responder una Ilamada; Desde la Pantalla de inicio, permite recuperar los últimos números marcados, perdidos o recibidos

0 Botón del servicio de buzón de voz Desde la Pantalla de inicio

4

del buzón de voz (si se

Teclas de función Permiten realizar las acciones indicadas en la parte inferior de

la pantalla

Botón de encendido Permite encender o apagar el dispositivo (si se mantiene pulsado); Finalizar una llamada; En la Pantalla de menú, permite

cancelar una entrada y volver a la Pantalla de inicio **Botón Confirmar** Desde la Pantalla de inicio. permite acceder a la Pantalla de menú; En la Pantalla de menú, permite seleccionar la opción de

menú resaltada o confirmar la

información introducida
Es posible que la tecla funcione

de forma diferente, en función de cada región

0 Botón de modo Silencio Desde la Pantalla de inicio, permite activar o desactivar el modo Silencio (si se mantiene

El dispositivo muestra los siguientes indicadores de estado en la

Icono	Descripción	
?	No hay tarjeta SIM	
0	Sin señal	
741	Intensidad de la señal	
@	Buscando red	
(Nivel de carga de la batería	
C	Llamada en curso	
	Desvío de llamadas activado	
F	Nuevo mensaje de texto (SMS)	
<u>~</u>	Nuevo mensaje en el buzón de voz	
∢	Perfil Normal activado	
Ø	Perfil Silencio activado	
②	Alarma activada	
60	Radio FM encendida	
R	Itinerancia (fuera del área habitual de servicio)	
10:00	Hora actual	

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

1. Extraiga la cubierta trasera e inserte la tarjeta SIM.



No doble ni tuerza demasiado la cubierta trasera De hacerlo, podría dañarla

2. Inserte la batería y vuelva a colocar la cubierta trasera.





Carga de la batería



- Conecte el extremo pequeño del cargador en la toma multifunción del dispositivo, y el extremo grande en
- 2. Tras cargar por completo el dispositivo, desconéctelo del cargador. Desconecte el cargador primero del dispositivo y luego del enchufe.



- Use únicamente cargadores, baterías y cables aprobados por Samsung. Los cargadores y los cables no aprobados por Samsung pueden provocar la explosión de la batería o dañar el
 - · No quite la batería antes de desconectar el cargador. De hacerlo, podría dañar el dispositivo.



El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para cortar el suminist eléctrico, el usuario debe guitar el cargador de la red, además cuando está conectado debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté

Encendido y apagado del dispositivo

Encendido del dispositivo

Diseño del dispositivo

2

3

Mantenga pulsado [] y, a continuación, introduzca el PIN y pulse **Aceptar**>, si fuera necesario.

Apagado del dispositivo

Mantenga pulsada [].

Si la batería se descarga por completo o se saca del dispositivo, se restablecerán la hora y la fecha.

Acceso a los menús

Para acceder a los menús u opciones del dispositivo,

Botón de navegación	Permite desplazarse a cada menú.
Botón Confirmar	Permite ejecutar un menú o una aplicación.
<menú></menú>	Permite abrir la Pantalla de menú.
<atrás></atrás>	Permite regresar a la pantalla anterior.
[🐨]	Permite cerrar el menú o aplicación y volver a la Pantalla de inicio.



- Cuando acceda a un menú que le solicite el PIN2, debe introducir el PIN2 suministrado por la tarjeta SIM. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
- Samsung no se responsabiliza por cualquier pérdida de contraseñas o información privada o por otros daños causados por software ilegal

Introducción de texto

Cambiar el modo de introducción de texto

Pulse [#]	Permite alternar entre mayúsculas y minúsculas o cambiar al modo numérico.
Mantenga pulsada [#]	Permite alternar entre los modos T9 y ABC. La disponibilidad del acceso al modo de introducción para un idioma específico variará en función de cada región.
Pulse [*]	Permite cambiar al modo de símbolo.
Mantenga pulsada [*)	Permite seleccionar un modo de entrada o cambiar el idioma de entrada.

Modo T9

- 1. Pulse los botones alfanuméricos correspondientes para escribir una palabra completa. Cuando la palabra se muestre correctamente, pulse
- [0] para insertar un espacio. Si no aparece la palabra, pulse el Botón de navegación hacia arriba o hacia abajo para seleccionar una palabra alternativa

Pulse el botón alfanumérico correspondiente hasta que aparezca el carácter en la pantalla.

Modo numérico

Pulse el botón alfanumérico correspondiente para introducir un número

Modo simbólico

Pulse el botón alfanumérico correspondiente para introducir un símbolo

Otras funciones para entrada de texto

	de navegación	Permite mover el cursor.
	Pulse < Eliminar >	Permite eliminar caracteres uno a uno.
	Mantenga pulsada < Eliminar >	Permite eliminar caracteres rápidamente.
	Pulsar [0]	Permite insertar un espacio.
	Pulsar [1]	Permite introducir signos de puntuación.

Realización o contestación de llamadas

- · Para hacer una llamada, introduzca un número de teléfono y pulse [--]. Para finalizar una llamada, pulse [].
- · Para llamar a un número marcado recientemente,
- pulse [---] para seleccionar un número, y pulse de nuevo [] para marcarlo.
- Para hacer una llamada mediante la agenda de teléfonos, pulse < Menú > → Contactos → Lista de contactos, seleccione un contacto y pulse [--].
- Para responder a una llamada entrante, pulse [-].

Envío y visualización de mensajes



<Menú> → Mensajes

Enviar mensajes

- Pulse Crear mensaje.
 Pulse <Opciones> → Añadir destinatarios → Lista de contactos para abrir la agenda de teléfonos.
- 3. Seleccione un contacto y pulse < Opciones > \rightarrow O bien introduzca directamente un número de contacto.
- 4. Desplácese hacia abajo v escriba el texto del mensaje. Consulte "Introducción de texto
- 5. Pulse **Opciones** \rightarrow **Enviar**.

Ver mensajes

Pulse Buzón de entrada y seleccione el mensaje que

Gestión de contactos En la memoria del dispositivo o la tarjeta SIM puede

guardar datos, como nombres, números de teléfono e información personal.



<Menú> → Contactos

Los usuarios pueden cambiar la ubicación de memoria; para ello deben pulsar <**Menú>** − **Contactos** → **Administración** → **Guardar** contactos en y seleccionar una ubicación de memoria.

Adición de nuevos contactos

- Pulse Crear contacto → una ubicación de memoria
- 2. Introduzca la información de contacto y pulse el Botón

- Seleccione un contacto y pulse el Botón Confirmar.
- 2. Edite los elementos y pulse el Botón Confirmar para

Eliminación de contactos

Seleccione un contacto y pulse $\langle Opciones \rangle \rightarrow Eliminar$

Seleccione un perfil y pulse $\langle Opciones \rangle \rightarrow Editar$.

en de voz dura

Durante la llamada, pulse el botón de navegación hacia

<Menú> → Configuración → Teléfono → Atajos

Usar la alarma



Configurar alarmas

1. Pulse < Seleccionar >

2. Introduzca los detalles y pulse < Guardar>.

Detener alarmas

Cuando suena una alarma.

• Pulse < Confirmar > para detener la alarma. • Pulse < Aplazar... > para silenciar la alarma durante el

período de repetición.

Desactivar la alarma

1. Seleccione un elemento y pulse < Seleccionar >. Configure Activación de alarma como Desactivado.

4. Utilice los siguientes botones para controlar la radio Botones Función

automática.

Usar la radio FM

<Menú> → Radio FM

1. Conecte un auricular al dispositivo.

3. Pulse <**Sí>** para comenzar la sintonización

Activación de la radio FM

Botón Confirmar | Encender o apagar la radio FM. Izquierda/Derecha: Permite

2. Pulse el Botón Confirmar para encender la radio FM.

Es posible sea necesario iniciar la sintonización

automática al acceder a la radio FM por primera vez.

sintonizar la frecuencia; Permite buscar la siguiente Botón de emisora disponible (manténgala navegación pulsada). Arriba/Abajo: Permite ajustar el volumen.

Añadir emisoras de radio a la lista de favoritos

- Conecte un auricular al dispositivo.
- 2. Pulse <Opciones> → Añadir a favoritos 3. Asigne un botón y pulse < Seleccionar>.

Personalización del dispositivo

La configuración controla las aplicaciones y funciones. Cámbiela para personalizar el dispositivo. Puede personalizar la apariencia, los perfiles de sonido, las acciones de llamada y muchos otros aspectos.



<Menú> → Configuración

Menú	Descripción
Perfiles	Permite cambiar el tipo de aviso, las melodías, el volumen, etc.
Pantalla	Permite cambiar el fondo, los temas, el brillo, etc.
Fecha y hora	Permite cambiar la hora y la fecha del dispositivo.
Teléfono	Permite cambiar el idioma del dispositivo, entre otras cosas.
Aplicaciones	Permite configurar la aplicación.
Seguridad	Permite definir bloqueos o cambiar contraseñas.
Red	Permite cambiar la configuración de los perfiles de red.
Memoria	Permite liberar memoria o comprobar el estado de la memoria.

Restablecer el dispositivo.

Ajuste de los perfiles de sonido



⟨Signature | Signature |



Para cambiar a otro perfil, selecciónelo de la lista.

Cambio de la melodía

- Seleccione un perfil y pulse <Opciones $> \rightarrow$ Editar Pulse Tono de Ilamada
- 3. Seleccione una melodía y pulse el Botón Confirmar
- Cambio del tono de aviso de mensaje Seleccione un perfil y pulse < Opciones > → Editar

3. Seleccione un tono y pulse el Botón Confirmar.

Pulse Tono de alerta de mensaie

- Uso de accesos directos

Edición de accesos directos

Ajuste del volu

1. Seleccione un Botón de navegación y pulse <Cambiar>

Ajuste del volumen de la melodía

Pulse Volumen → Alerta de Ilamada.

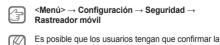
arriba o hacia abajo para ajustar el volumen

3. Ajuste el volumen y pulse < Guardar>

2. Seleccione una aplicación a la que asignar el acceso directo y pulse < Guardar>

Uso del rastreador móvil

La función del rastreador móvil le permite localizar y recuperar el dispositivo en caso de robo o pérdida Cuando alguien inserte una tarieta SIM diferente, se enviará un mensaje de seguimiento a los destinatarios preestablecidos. És posible que la disponibilidad de esta función esté sujeta a que su proveedor de servicios admita ciertas funciónes





- Activación del rastreador móvil
- Escriba la contraseña y pulse < Aceptar> 2. Pulse el Botón Confirmar para seleccionar Activado
- Escriba los datos de los destinatarios y el remitente

- Desactivación del rastreador móvil
- Pulse el Botón Confirmar para seleccionar Desactivado.

Realizar llamadas falsas

<Menú> \rightarrow Configuración \rightarrow Aplicaciones \rightarrow Llamar → Llamada ficticia

Activación de la función de llamada falsa

Configure Tecla de función de llamada ficticia como Activado.

Realizar Ilamadas falsas Mantenga pulsado hacia abajo el Botón de navegación.

4. Pulse <Guardar> → <Aceptar>

- 1. Escriba la contraseña y pulse < Aceptar>



Este producto cumple con los límites nacionales de SAR de 2 0 W/kg. Los valores máximos de SAR figuran en la sección Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate) de este manual.

Cuando lleve el producto de un lado a otro o lo utilice sobre el cuerpo. manténgalo a una distancia de 1,5 cm del cuerpo a fin de garantizar el cumplimiento con los requisitos de exposición a radiofrecuencia.

Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas registradas de Samsung Electronics.
- El resto de las marcas comerciales y los derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Esta sección contiene información sobre seguridad para dispositivos móviles. Algunos de los contenidos podrían no aplicarse a su dispositivo. A fin de evitar lesiones a usted mismo y a otras personas, o daños al dispositivo, lea la información sobre seguridad del dispositivo antes de

Advertencia

En caso de no cumplir con estas normas y advertencias de seguridad, el usuario podría sufrir lesiones graves o muerte

enchufes sueltos Las conexiones inseguras pueden provocar una descarga eléctrica o

No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire del cable para desconectar el cargador Si lo hace, podría resultar electrocutado.

No doble ni dañe el cable de alimentación Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio

No utilice el dispositivo mientras se está cargando ni lo toque

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica.

No cause un cortocircuito en el cargador ni en el dispositivo Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o la batería podría funcionar de forma incorrecta o explotar.

No utilice el dispositivo al aire libre durante una tormenta de

Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica, o el dispositivo

Use baterías, cargadores, accesorios y suministros aproba por el fabricante

- El uso de baterías o cargadores genéricos puede acortar la vida útil del dispositivo o provocar el funcionamiento incorrecto. También puede provocar un incendio o la explosión de la batería.
- Use solo baterías y cargadores aprobados por Samsung específicamente diseñados para el dispositivo. Las baterías y cargadores no compatibles pueden causarle lesiones físicas graves o dañar el dispositivo.
- Samsung no se hace responsable de la seguridad del usuario en casos en que se utilicen accesorios o suministros que no estén aprobados por

No golpee ni deje caer el cargador o el dispositivo

Manipule y deseche el dispositivo y el cargador con precaución Nunca arroje la batería o el dispositivo al fuego. No coloque nunca la batería o el dispositivo sobre aparatos de calor, como hornos, microondas, estufas o radiadores. Si se sobrecalienta, el dispositivo podría explotar. Siga todas las

- es para desechar la batería o el dispositivo usa Nunca aplaste ni perfore el dispositivo
- Evite exponer el dispositivo a presiones externas altas, ya que puede producirse un cortocircuito interno y sobrecalentamiento.

Proteja el dispositivo, la batería y el cargador para evitar que

- Evite exponer el dispositivo y la batería a temperaturas muy altas o muy
- · Las temperaturas extremas pueden dañar el dispositivo y reducir la
- capacidad de carga y la duración del dispositivo y la bateria.

 Evite que la bateria entre en contacto con objetos metálicos, ya que esto puede crear una conexión entre los terminales positivo y negativo de la batería y dañarla de forma permanente o temporal.
- · Nunca utilice cargadores ni baterías dañados

No guarde el dispositivo en calefactores, microondas presión, ni cerca de ellos

No utilice ni guarde el dispositivo en zonas con altas concentraciones de polvo o materiales transportados por el

El polvo o los materiales extraños pueden provocar el mal funcionamiento del dispositivo y pueden resultar en un incendio o una descarga eléctrica.

No muerda ni chupe el dispositivo ni la batería

- Esto puede dañar el dispositivo o causar una explosión o un incendio. Los niños o animales pueden ahogarse con las piezas pequeñas.
- Cuando sean niños los que utilicen el dispositivo, asegúrese de que lo hagan correcta

No introduzca el dispositivo o los accesorios suministrados en sus ojos, oídos o boca

Si lo hace podría ahogarse o sufrir lesiones serias.

No manipule baterías de iones de litio dañadas o que presenten

ra desechar la batería de iones de litio de la manera más segura

Precaución

En caso de no cumplir con estas normas y advertencias de precaución, el usuario podría sufrir lesiones o provocar daños materiales

No utilice el dispositivo cerca de otros dispositivos electrónicos

- La mayoría de los dispositivos electrónicos utilizan señales de radiofrecuencia. El dispositivo puede interferir con otros dispositivos
- · Si utiliza una conexión de datos LTE, podría provocar la interferencia con otros dispositivos, tales como equipos de audio y teléfo

No utilice el dispositivo en un hospital, en un avión o en automóvil que pudiese sufrir interferencias causadas po

- radiofrecuencia Si es posible, evite usar el dispositivo a una distancia inferior a 15 cm de un
- apasos, ya que el dispositivo puede interferir con él
- Para minimizar la posible interferencia con un marcapasos, utilice el dispositivo solo del lado opuesto del cuerpo respecto de la posición del
- Si utiliza equipos médicos, comuníquese con el fabricante de los equipos
- antes de utilizar el dispositivo, a fin de determinar si el equipo se verá afectado por la radiofrecuencia emitida por el dispositivo.
- Si se utilizan dispositivos electrónicos en un avión, estos pueden interferir con los instrumentos electrónicos de navegación. Asegúrese de que el dispositivo se encuentre apagado durante los procedimientos de despegue
- dispositivo se encuentre apagado una ne los procedimientos os cospos y aterrizaje. Después del desepegue, podrá utilizar el dispositivo en modo avión, siempre y cuando se lo permita el personal del avión. Los dispositivos electrónicos de su automóvil pueden funcionar de forma incorrecta a causa de la interferencia de radio del dispositivo. Comuniquese con el fabricante para obtener más información.

No exponga el dispositivo al humo o a emanaciones pesadas Si lo hace, podría dañar la parte externa del dispositivo o provocar su

Si utiliza un audífono, comuníquese con el fabricante para obtener información acerca de la interferencia de radio

La radiofrecuencia que el dispositivo emite puede interferir con algunos audífonos. Antes de utilizar el dispositivo, comuníquese con el fabricante a fin de determinar si el audífono se verá afectado por la

No utilice el dispositivo cerca de otros dispositivos o aparatos que emitan frecuencia de radio, como sistemas de sonido o torres de radiotransmisión

Las frecuencias de radio pueden provocar el mal funcionamiento de

Apague el dispositivo en entornos potencialmente explosivo

- En entornos potencialmente explosivos, apague el dispositivo en lugar de quitarle la batería. Respete siempre las normas, las instrucciones y las señales de aviso er
- entomos potencialmente explosivos. No use el dispositivo en puntos de carga de combustible (gasolineras) ni
- cerca de combustibles o químicos, o en áreas de demolio
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento en el que está el dispositivo, sus piezas o
- Si percibe que el dispositivo o la batería emite olores o sonidos raros, o si ve humo o líquidos salir del dispositivo o interrumpa el uso del dispositivo inmediatamente y Centro de servicios de Samsung Si no lo hace, podría provocar un incendio o una explosión

Cumpla con todas las advertencias y normas de seguridad

relacionadas con el uso de dispositivos móviles mientras conduce un vehículo

Mientras conduce, su responsabilidad principal es controlar el vehículo de forma segura. Si la ley lo prohíbe, no utilice el dispositivo móvil mientras conduce. Por su seguridad y la de los demás, utilice su sentido común y recuerde los siguientes consejos:

- Conozca el dispositivo y sus funciones de practicidad, como la marcació rápida y la rellamada. Estas funciones le permiten reducir el tiempo necesario para realizar o recibir llamadas con el dispositivo móvil.
- Coloque el dispositivo en un lugar de fácil alcance. Asegúrese de pode eso al dispositivo inalámbrico sin quitar los ojos del ca recibe una llamada en un momento inapropiado, deje que el buzón de voz
- Interrumpa las llamadas en situaciones de tráfico denso o en condicione eteorológicas adversas. La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo o el tráfico enso pueden ser peligrosos.
- No anote ni busque números de teléfono. Anotar alguna tarea o mirar la agenda lo distrae de su responsabilidad principal que es conducir de forma
- segura.

 Marque prudentemente y evalúe el tráfico. Realice llamadas cuando no se esté desplazando o antes de incorporarse al tráfico. Intente programar las llamadas cuando el automóvil se encuentre estacionado.

 No mantenga conversaciones estresantes ni emotivas que puedan distraerle. Hágale saber a su interlocutor que está conduciendo y termine l conversaciones que puedan desviar su atención del camino.

Uso y mantenimiento correctos del dispositivo

- Mantenga el dispositivo seco

 La humedad y los líquidos pueden dañar las partes o los circuitos
- electrónicos del dispositivo. No encienda el dispositivo si está mojado. Si ya está encendido, apáguelo y quite inmediatamente la batería (si no puede apagarlo ni quitarle la batería, déjelo como está). Después, seque el dispositivo con una toalla y llévelo al centro de servicio.
- Centro de servico.

 Los líquidos cambiarán el color de la etiqueta que indica el daño causado por el agua dentro del dispositivo. El daño causado por agua en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante.

Guarde el dispositivo solo sobre superficies planas Si se cae, el dispositivo puede dañarse

No quarde el dispositivo en áreas de calor o frío. Se recomienda

- utilizar el dispositivo en temperaturas de entre 5°C y 35°C

 No almacene el dispositivo en zonas de temperaturas muy elevadas, co por ejemplo dentro de un automóvil en verano. Si lo hace, podría provo el mal funcionamiento de la pantalla, daños al dispositivo, o la explosión
- oe la bateria.

 No exponga el dispositivo a la luz directa del sol durante largos períodos (por ejemplo, sobre el salpicadero de un automóvil).

 Guarde la bateria a temperaturas de entre 0 °C y 45 °C.

No guarde el dispositivo con objetos metálicos, tales como monedas, llaves y collares

El dispositivo podría rayarse o funcionar de forma incorrecta Si los terminales de la batería entran en contacto con objetos puede producirse un incendio.

No guarde el dispositivo cerca de campos magnéticos

- Es posible que el dispositivo comience a funcionar mal y que se descargue la batería a causa de la exposición a estos. Las tarjetas con banda magnética, como tarjetas de crédito, tarjetas de teléfono, libretas de ahorros y pases de embarque, pueden dañarse a causa de los campos magnéticos.

Si el dispositivo se calienta, interrumpa el uso del dispositivo o las aplicaciones durante un tiempo

La exposición prolongada de la piel a un dispositivo caliente puede provocar síntomas de quemaduras con baja temperatura, como manchas rojas y pigmentación.

No utilice el dispositivo si la tapa posterior no está colocada La batería podría salirse del dispositivo, lo cual podría provocar daños o el funcionamiento incorrecto.

Si su dispositivo posee una lámpara o un flash para la cámara no lo utilice cerca de los ojos de personas o mascotas

Puede producir una pérdida temporal de la visión o dañar los ojos

Tenga cuidado al exponerse a luces intermitentes

- Cuando utilice el dispositivo, deje algunas luces encendidas en la habitación y no sostenga la pantalla demasiado cerca de los ojos. Pueden ocurrir convulsiones o desmayos debido a la exposición a luces intermitentes cuando se miran videos o se juegan juegos con luces intermitentes por periodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente.
- Si cualquier persona cercana a usted ha sufrido convulsiones o desmayo al utilizar un dispositivo similar, consulte con un médico antes de utilizar
- Si siente molestias, tales como calambres musculares, o si se siente desorientado, interrumpa el uso del dispositivo inmediatamente y con Para evitar el cansancio de la vista, interrumpa el uso del dispositivo cor

Reduzca el riesgo de lesiones por movimientos repetitivos

Cuando realiza repetidamente acciones tales como pulsar teclas, dibujar caracteres en la pantalla táctil con los dedos o jugar, puede sentir ocasionalmente molestias en sus manos, cuello, hombros u otras parte del cuerpo. Cuando utilice el dispositivo durante lapsos orolongados, sosténgalo de forma relajada, pulse ligeramente las eclas y descanse frecuentemente. Si sigue sintiendo malestar durante ués de realizar estas acciones, deje de utilizar el dispositivo y

Cuando utilice auriculares proteja su audición y sus oídos



- · I a exposición excesiva a sonidos fuertes puede
- ocasionar resiones auditivas.

 La exposición a sonidos altos mientras camina puede distraer su atención y provocar un accidente.

 Siempre baje el volumen antes de conectar los auriculares a una fuente de audio y use la configuración
- de volumen mínimo necesaria para escuchar música o una conversación.
- En ambientes secos se puede acumular electricidad estática en los auriculares. Evite utilizar auriculares en ambientes secos o toque algún objeto metálico para descargar la electricidad estática antes de conectar los
- auriculares al dispositivo.

 No utilice un auricular mientras conduce o monta. Si lo hace, podría distraerse y provocar un accidente, o podría incurrir en acciones ilegales, según su región.

Use el dispositivo con precaución mientras camina o se

- Siempre preste atención a los alrededores para evitar provocar lesiones
- Asegúrese de que el cable del auricular no se le enrede en los brazos o en

No traslade el dispositivo en los bolsillos posteriores ni alrededor de su cintura

- Podría lesionarse o dañar el dispositivo si se cae.
- No pinte su dispositivo ni le coloque autoadhesivos · La pintura y los autoadhesivos pueden obstruir las partes móviles y evitar

 Si es alérgico a la pintura o a las partes metálicas del dispositivo, podrá sufrir picazón, eccema o hinchazón en la piel. Si esto sucede, deje de utilizar el dispositivo y consulte a su médico. No utilice el dispositivo si la pantalla está quebrada o rota El vidrio roto puede causar lesiones en las manos y el rostro. Lleve el dispositivo a un centro de servicios de Samsung para hacerlo repara

Instale los dispositivos móviles y el equipo con precaución Asegúrese de que todo dispositivo móvil o equipo relacionado que se instale en su vehículo esté montado de manera segura. Evite colocar el dispositivo y los accesorios en el área de despliegue del

pueden provocar lesiones graves cuando los airbags se inflan rápidamente No permita que el producto se caiga ni lo someta a impactos fuertes

airbag o cerca de él. Los equipos inalámbricos instalados incorrectamente

El dispositivo podría dañarse o funcionar de forma incorrecta Si lo dobla o deforma, el dispositivo puede dañarse y sus piezas pueden

- Garantice la máxima duración de la batería y el cargado
- Evite cargar el dispositivo por más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería. Con el tiempo, el dispositivo sin usar se descarga y es necesario volver a
- Desconecte el cargador de las fuentes de alimentación cuando no esté Use la batería solo para los fines para los que fue diseñada.
- Si no utiliza la batería durante mucho tiempo, podría acortar su vida útil y su rendimiento. También podría provocar el funcionamiento incorrecto o la explosión de la batería, o un incendio.
- exprosion de la bateria, o un incendio.

 Siga todas las instrucciones de este manual para garantizar la mayor
 vida útil posible del dispositivo y la batería. Los daños o los fallos de
 funcionamiento provocados por la falta de cumplimiento con estas
 advertencias e instrucciones podrían anular la garantía del fabricante.
 Con el tiempo, el dispositivo puede desgastarse. Algunas piezas y
 reparaciones están cubiertas por la garantía dentro del período de val
 sin embargo los daños o el deterioro provocados por el uso de acceso
 aprobados no poseen cobertura.

Tenga en cuenta la siguiente información al utilizar e

- Manténgalo en posición vertical, tal como lo haría con un teléfono tradicional.
- Hable directamente cerca del micrófono.

 No cubra el área de la antena con las manos u otros objetos. Esto podría provocar problemas de conectividad o agotar la batería.



No desarme, modifique ni repare el dispositivo

- Cualquier cambio o modificación en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante. Si necesita reparar el dispositivo, llévelo a un centro de
- servicios de Samsung. No desarme ni perfore la batería, esto puede provocar una explosión o un
- Apague el dispositivo antes de retirar la batería. Si retira la batería mientras el dispositivo está encendido, podría provocar fallos en el funcionamiento.
- Tenga en cuenta la siguiente información al limpiar el Utilice una toalla o un paño de goma para limpiar el dispositivo o el cargador. Limpie los terminales de la batería con algodón o con una toalla

No utilice sustancias químicas ni detergentes. Si lo hace, podría provocar la decoloración o la corrosión de la parte externa del dispositivo, o podría provocar una descarga eléctrica o un ince No lo utilice para ningún fin que no sea aquél para el que se

El dispositivo podría no funcionar correctamente

Cuando utilice el dispositivo en público, trate de no molesta

Permita que sólo personal cualificado realice el mantenim de su dispositivo Es posible que se produzcan daños y se anule la garantía del fabricante si permite que personal no calificado realice el mantenimiento del

Tenga cuidado al manipular las tarjetas SIM, las tarjetas de

- memoria o los cables

- memoria o los cables
 Al insertar una tarjeta o conectar un cable en el dispositivo, asegúrese de que la tarjeta esté insertada o el cable esté conectado del lado correcto.
 No extraiga la tarjeta mientras el dispositivo transfiere información o tiene acceso a ella, ya que podría perder datos y daña la tarjeta o el dispositivo.
 Proteja las tarjetas de descargas fuertes, electricidad estática y ruido electrico provenientes de otros dispositivos.
 No toque los contactos o los terminales dorados con los dedos o con objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, limpieta con un paño suave.
 Si inserta una tarjeta o conecta un cable a la fuerza o en forma incorrecta, podría provocar daños en la toma multifuncional u otras partes del dispositivo.

Asegúrese de tener acceso a los servicios de emergencia

Es posible que, en algunas áreas o circunstancias, no pueda efectual adas de emergencia. Antes de viajar a zonas remotas o en vias arrollo, planifique un método alternativo para comunicarse con el onal de los servicios de emergencia.

Proteja sus datos personales y evite la divulgación o el uso

- incorrecto de información confidencial
- Lea la pantalla de permisos cuidadosamente al descargar aplicacione
- autorizado. Si encuentra algún signo de mal uso de su infor contacte a su proveedor de servicios para eliminar o cambiar la info
- En caso de perder el dispositivo o que se lo roben, cambie las contraseñas

Evite el uso de aplicaciones de fuentes desconocidas y bloquee el dispositivo con un patrón, una contraseña o un PIN.

el permiso de los propietarios del contenido. Al hacer esto, podría violar las leyes de derechos de autor. El fabricante no será responsable de ún problema legal provocado por el uso ilegal de material protegido por parte del usuario

Malware y virus

Siga las siguientes sugerencias a fin de proteger el dispositivo contra malware y virus. Si no lo hace, podría provocar daños o la pérdida de datos, los cuales podrían no estar cubiertos

- Elimine los mensajes de texto o de correo electrónico sospechosos de remitentes desconocidos.
- Establezca una contraseña y modifíquela con regularidad. Desactive las funciones inalámbricas, tales como Bluetooth, cuando no
- Si el dispositivo se comporta de modo extraño, ejecute un programa de
- Si et dispositivo e comporta de indud extraino, ejecute un programa antivirus para detectar una posible infección.
 Ejecute un programa de antivirus en el dispositivo antes de iniciar aplicaciones y archivos que acaba de descargar.
 Instale programas de antivirus en su ordenador y ejecútelos con regularidad para detectar posibles infecciones.
 No edite los ajustes de registro ni modifique el sistema operativo del dispositivo.

Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS NORMAS INTERNACIONALES DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados po

Ilmite de SAR para dispositivos móviles es de 2,0 Wkg.

Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar con el dispositivo transmitiendo a su máximo nivel de energía certificado en todas las bandas de frecuencia. Los valores de SAR más altos bajo las normas ICNIRP para este modelo de dispositivo son: SAR máximo para este modelo y condiciones bajo las cuales

0.457 W/ka

0,222 W/kg

SAR para posiciones cerca de la cabeza

SAR para posiciones cerca del cuerpo

Durante el uso, los valores reales de SAR para este dispositivo suelen encontrarse muy por debajo de los valores indicados anteriormente. Esto se debe a que, para propósitos de eficiencia del sistema y para minimizar la interferencia con la red, el poder de operación de su dispositivo móvil disminuye automáticamente cuando no se necesita la potencia máxima para la liamada. Cuanto menor sea la salida de energía del dispositivo, menor será el valor de SAR.

Se ha realizado una prueba SAR con el dispositivo sobre el cuerpo

con una separación de 1.5 cm. Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencia mientras use el dispositivo sobre el cuerpo, el dispositivo debe situarse a, por lo menos, 1,5 cm del cuerpo

Algunas organizaciones, como la Organización Mundial de la Salud o la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos han sugerido que, si las personas desean reducir la exposición, podríar utilizar un accesorio de manos libres para mantener el dispositivo inalámbrico lejos de su cabeza y su cuerpo mientras lo utilizan, o reduci la cantidad de tiempo que pasan utilizando el dispositivo Para conocer más información, entre en www.samsung.com/sar y busque su dispositivo con el número de modelo.

o material informativo que lo acompañan, indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador

cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros

residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana Para evitar los posibles dantos al metio aminiente o a la saluto numana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos compresidados.

producto (Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaie, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad

- Cuando utilice el dispositivo, asegúrese de realizar copias de seg de los datos importantes. Samsung no se responsabiliza por la per
- Cuando deseche el dispositivo, realice una copia de seguridad de todos los datos y, después, restablezca el dispositivo para evitar el uso indebido de s
- Tenga particular cuidado con las aplicaciones que tienen acceso a varias funciones o a una cantidad importante de su información personal.

 Controle sus cuentas regularmente para descartar el uso sospechoso o no
- de sus cuentas para proteger su información persona

No distribuya material protegido por derechos de autor No distribuya material protegido por las leyes de derecho de autor sin

No descargue aplicaciones desconocidas. No entre en sitios Web poco fiables.



Detalles del producto Para el siguiente

C € 0168

Declaración y estándares aplicables

EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011

EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) Radio EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

TÜV SÜD BABT, Octagon House, Concorde Way, Fareham Hampshire, PO15 5RL, Reino Unido* Marca de identificación: 0168

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

(Nombre v firma de la persona auto

2013.06.20 * Esta dirección no es la del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si precisa la direcciór o el número de teléfono del Centro de Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con el establecimiento en el que compró el producto.

Eliminación correcta de este producto las normas internacionales. Las normas fueron desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un margen de seguridad sustancial diseñado para asegurar la seguridad de todas (Se aplica en países con sistemas de recolección por separado.) (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) las personas, sin importar su edad o salud. Las normas de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como Coeficiente de Absorbica, o SAR. El

Eliminación correcta de las baterías de este

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o La presencia de esta marca en las baterías, el manual o la paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los simbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.







EN 50360 : 2001 / A1 : 2012 EN 62311 : 2008 EN 62209-1 : 2006 EN 62209-2 : 2010 EMC

El procedimiento de evaluación de la conformidad mencionado en el Artículo 10 y detallado en el Anexo [IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha realizado con la participación de las siguientes entidades notificadas:

Representante en la UE